



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN

16. Jahrgang

Freitag, den 19. April 2024

Nummer 8 / Woche 16

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Spielplatz an der Jahnstraße eröffnet

Über 900 Quadratmeter Platz zum Spielen, Klettern und Toben hat die Stadt Euskirchen für Kinder an der Jahnstraße geschaffen. Zum Tag der Eröffnung tummelten sich schon viele kleine Euskirchener und Euskirchenerinnen auf dem Gelände und erkundeten die Spielgeräte. Dass der Spielplatz so gut angenommen wurde, ist kein Wunder, denn die Kinder wurden bei der Auswahl der Geräte

beteiligt und konnten ihre Wünsche äußern.

Angeschafft wurden eine Kletteranlage mit Rutsche, ein Dreifachreck, eine Doppelschaukel, ein Hüpfband, ein Federwackelbalken und ein Spielhaus mit Sandkasten.

Eine Picknickbank für die Eltern soll nach den Sommerferien ebenfalls aufgestellt werden.

Aufbau und Anschaffung der Ge-

räte kostete circa 63.000 Euro. Zusätzlich mussten Bodenarbeiten in Höhe von ca. 24.000 Euro verrichtet werden.

„Dass dieses Geld gut angelegt ist, sieht man daran, wie viele Kinder schon am ersten Tag hier spielen“, so Bürgermeister Sacha Reichelt bei der Eröffnung.

Am Tag der Eröffnung gestalteten die Kinder gemeinsam mit Melanie Barth vom Kinder- und Jugend-

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**  
**Betten Schmitz**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

büro vier große Holzscheiben, die den Platz in Zukunft verschönern werden.



Foto: Tim Nolden

### Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER  
MOBIL 0151 68860866  
[doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!

#### Ihr Fachhändler empfiehlt:

#### Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

##### Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Öffentliche Bekanntmachung

**Bezirksregierung Arnsberg**  
**Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW**  
 Geschäftszeichen 61.i5-7-2022-3  
 Dortmund, den 28. März 2024



### BEKANNTMACHUNG

#### Antrag der RWE Power AG auf „Erteilung der wasserrechtlichen Erlaubnis zur Fortsetzung der Entnahme und Ableitung von Grundwasser für die Entwässerung des Tagebaus Inden im Zeitraum 2025-2031“, hier: Bekanntmachung Auslegung

Die RWE Power AG (RWE Platz 2, 45141 Essen) hat im Zuge der Fortführung der Braunkohlegewinnung im Tagebau Inden den Antrag auf „Erteilung der wasserrechtlichen Erlaubnis zur Fortsetzung der Entnahme und Ableitung von Grundwasser für die Entwässerung des Tagebaus Inden im Zeitraum 2025-2031“ gemäß § 8 Abs. 1, 9 Abs. 1 Nr. 5 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz - WHG) bei der Bezirksregierung Arnsberg gestellt.

Die derzeitige wasserrechtliche Erlaubnis für die Sümpfung des Tagebaus Inden vom 30.07.2004 (Az.: 86 i 5-7-200-1) ist bis zum 31.12.2031 befristet. Diese sieht ab dem 01.01.2025 eine reduzierte Entnahme von Grundwasser auf 40 Mio. m³/a vor. Aktuelle Erkenntnisse zeigen, dass die Reduzierung der notwendigen Hebungsmengen langsamer erfolgen wird, als bei Erteilung des Wasserrechts angenommen.

Die RWE Power AG beantragt, für das im Braunkohlenplan Inden räumlicher Teilabschnitt I vom 05.10.1984 sowie im Braunkohlenplan Inden räumlicher Teilabschnitt II vom 08.03.1990 und im geänderten Braunkohlenplan Inden räumlicher Teilabschnitt II vom 19.06.2009 angezeigte Abbauvorhaben unter Berücksichtigung der Leitentscheidungen der Landesregierung NRW vom 05.07.2016 (LE2016), 23.03.2021 (LE2021) und 19.09.2023 (LE2023) eine wasserrechtliche Erlaubnis für die Fortsetzung der Entnahme und Ableitung von Grundwasser für die Entwässerung des Tagebaus Inden. Daraus resultierend ist eine Anpassung der genehmigten Hebungsmengen für den Zeitraum vom 01.01.2025 bis zum 31.12.2031 notwendig, so dass ab 2025 eine neue wasserrechtliche Erlaubnis mit Hebungsmengen in Höhe von rd. 67 Mio. m³/a erforderlich wird.

Für die Gewinnung von Braunkohle im Tagebau muss der Grundwasserspiegel in den oberen bzw. der Grundwasserdruck in den tieferen Grundwasserleitern fortlaufend abgesenkt werden, um somit einen sicheren Tagebaubetrieb zu ermöglichen. Die Entnahme und Ableitung von Grundwasser bedarf einer wasserrechtlichen Erlaubnis. Zuständig für das Verfahren ist gemäß § 19 Abs. 2 WHG die Bezirksregierung Arnsberg als Bergbehörde in Nordrhein-Westfalen.

Bei einer Grundwasserentnahmemenge von mehr als 10 Mio. m³/a handelt es sich nach Nr. 13.3.1 der Anlage 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) um ein UVP-pflichtiges Vorhaben. Damit ist im wasserrechtlichen Erlaubnisverfahren nach dem Wasserhaushaltsgesetz eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen. Weitergehend ist für die geplante Erteilung der wasserrechtlichen Erlaubnis zur Hebung und Ableitung von Grundwasser (Sümpfung) des Tagebaus Inden eine FFH-Verträglichkeitsprüfung nach § 34 Abs. 1 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz - BNatSchG) bzw. Art. 6 Abs. 3 FFH-Richtlinie 92/43/EWG sowie eine artenschutzrechtliche Prüfung entsprechend §§ 44 und 45 BNatSchG durchzuführen.

Hiermit wird gemäß § 73 Abs. 5 Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) und den §§ 18 Abs. 1, 19 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung i.V.m. § 2 Abs. 1 des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren während der COVID-19-Pandemie (Planungssicherstellungsgesetz - PlanSiG) die Veröffentlichung des Planes (Zeichnungen und Erläuterungen) bekannt gemacht.

Der Antrag steht in der Zeit **vom 02.05.2024 bis einschließlich 01.06.2024** auf der Internetseite der Bezirksregierung Arnsberg unter

<https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/bekanntmachungen/> zur allgemeinen Einsichtnahme zur Verfügung.

Des Weiteren liegt der Antrag im vorgenannten Zeitraum in den nachfolgend benannten Gebäuden während der unten angegebenen Öffnungszeiten zur allgemeinen Einsichtnahme aus:

#### **Gemeinde Aldenhoven**

Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Dietrich-Mülfahrt-Str. 11-13,

Zimmer 29

52457 Aldenhoven

Mo - Do: 08:30 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Di: 14:00 - 16:00 Uhr und

Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Fr: 08:30 - 13:00 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

#### **Gemeinde Gangelt**

Gemeinde Gangelt

Fachbereich Bauen und Planen

Burgstraße 10,

1. OG, Raum 202

52538 Gangelt

Mo - Fr: 08:15 - 12:30 Uhr,

zusätzlich Di: 14:00 - 16:00 Uhr und

Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

#### **Gemeinde Inden**

Gemeinde Inden

Rathausplatz 1

EG, Foyer / Eingangsbereich

52459 Inden

Servicezeiten mit Termin:

Mo, Mi, Do und Fr: 08:30 - 12:00 Uhr

Di: 14:00 - 16:00 Uhr

Servicezeiten ohne Termin:

Di: 08:30 - 11:30 Uhr

Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Während der Servicezeiten **mit Termin** ist eine Anmeldung erforderlich.

Name: Sylvana Kalkbrenner und Martina Riedl

Tel.: 02465/3947 und 02465/3961

#### **Gemeinde Merzenich**

Gemeinde Merzenich

Fachbereich Planen und Bauen

Valdersweg 1

52399 Merzenich

Mo, Mi, Do, Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Mo: 14:00 - 16:30 Uhr,

Mi: 14:00 - 16:00 Uhr und

Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Di: geschlossen

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

#### **Gemeinde Langerwehe**

Gemeinde Langerwehe

Bauamt

Schönthaler Str. 4

1. Etage, Zimmer 123  
52379 Langerwehe  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Di: 14:00 - 16:00 Uhr und  
Do: 14:00 - 17:45 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Gemeinde Niederzier**  
Gemeinde Verwaltung  
Abteilung 4, Fachbereich Bauen und Planen  
Rathausstraße 8  
EG Raum 3  
52382 Niederzier  
Mo - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr,  
zusätzlich Di: 14:00 - 16:00 Uhr und  
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Es wird um eine vorherige Anmeldung gebeten.

**Gemeinde Nörvenich**  
Gemeinde Nörvenich  
Gemeindeentwicklung und Denkmalschutz  
Bahnhofstr. 25  
1. OG Raum 42  
52388 Nörvenich  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Do: 14:00 - 17:30 Uhr  
Es wird um telefonische Terminabsprache gebeten.  
02426 11-133 oder 02426 11-136

**Gemeinde Kreuzau**  
Rathaus Kreuzau  
Fachbereich Zentrale Dienste  
Bahnhofstraße 7  
EG Raum 130  
52372 Kreuzau  
Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Di: 13:30 - 16:00 Uhr und  
Do: 13:30 - 17:00 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Gemeinde Selfkant**  
Gemeinde Selfkant  
Fachbereich Bauen und Planen  
Am Rathaus 13  
1. Etage, Raum 33  
52538 Selfkant  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Mo: 14:00 - 16:00 Uhr und  
Do: 14:00 - 17:30 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Gemeinde Swisttal**  
Rathaus Gemeinde Swisttal  
Rathausstraße 115  
53913 Swisttal-Ludendorf  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
Do: 14:00 - 16 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich

**Gemeinde Waldfeucht**  
Stadt Waldfeucht  
Fachbereich 4 - Bauen  
Lambertusstraße 13  
Zimmer 6  
52525 Waldfeucht  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Mi: 13:30 - 17:30 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Gemeinde Vettweiß**  
Rathaus der Gemeinde Vettweiß  
Stabstelle Bürgermeisterbüro  
Gereonstraße 14

1. Etage Raum 105 und 106  
52391 Vettweiß  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Dienstag 14:00 - 15:30 Uhr  
und Do: 14:00 - 18:00 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Gemeinde Weilerswist**  
Gemeinde Weilerswist  
Zentrale  
Bonner Straße 29  
EG  
53919 Weilerswist  
Mo - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr,  
zusätzlich Di: 14:00 - 18:00 Uhr

**Stadt Alsdorf**  
Stadt Alsdorf  
A 61 - Amt für Planung und Umwelt  
Hubertusstraße 17  
6. Etage  
Tafeln vor den Büros 603 und 604  
52477 Alsdorf  
Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Mi: 14:00 - 18:00 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Stadt Bad Münstereifel**  
Rathaus Bad Münstereifel  
Aufgrund der Hochwasserschäden nutzen Sie bitte die Eingangstür in  
der Marktstraße 15  
Marktstraße 15  
2. OG Raum 130  
53902 Bad Münstereifel  
Mo - Fr: 08:30 - 12:30 Uhr,  
zusätzlich Do: 14:00 - 18:00 Uhr  
Es wird um eine vorherige Terminabsprache bei Herrn Wassung (02253  
505-176) oder bei Herrn Metzen (02253 505-200) oder per Mail:  
stadtwerke@bad-muenstereifel.de

**Stadt Baesweiler**  
Verwaltungsgebäude  
gegenüber der Zentrale  
Grabenstraße 11  
Foyer (EG)  
52499 Baesweiler  
Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Di: 14:00 - 17:30 Uhr und  
Do: 14:00 - 16:00 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich, außer bei  
Terminen außerhalb der o.a. Öffnungszeiten.

**Stadt Düren**  
Stadt Düren  
Kaiserplatz 2 - 4  
Raum 005  
52349 Düren  
Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,  
zusätzlich Do: 14:00 - 17:00 Uhr  
Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

**Stadt Eschweiler**  
Stadt Eschweiler  
Fachbereich für Tiefbau, Grünflächen und Baubetriebshof  
Johannes-Rau-Platz 1  
4. Etage Raum 475  
52249 Eschweiler  
Mo - Mi: 08:00 - 15:30 Uhr  
Do: 08:00 - 18:00 Uhr  
Fr: 08:00 - 12:30 Uhr  
Es wird um telefonische Terminabsprache gebeten bei Frau Martina  
Quilitz, martina.quilitz@eschweiler.de, Tel: 02403 71-437 oder Herrn



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gino Chico, gino.chico@eschweiler.de, Tel: 02403 71-717

## Stadt Euskirchen

Stadtverwaltung Euskirchen  
Fachbereich 9, Abteilung Planen  
Kölner Straße 75

2. Etage im Neubau, Raum 266

53879 Euskirchen

Mo, Mi, Fr: 08:30 - 12:30 Uhr

Di und Do: 08:30 - 16:30 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

## Stadt Geilenkirchen

Bürgerbüro der Stadt Geilenkirchen  
Markt 9

52511 Geilenkirchen

Mo, Mi, Do und Fr: 7:30 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Mo: 14:00 - 16:30 Uhr,

Mi: 14:00 - 16:00 Uhr und

Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

## Stadt Heinsberg

Stadt Heinsberg

Amt für Stadtentwicklung und Bauverwaltung

Apfelstraße 60

6. Etage, Raum 604

52525 Heinsberg

Mo - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr,

zusätzlich Mo: 14:00 - 17:00 Uhr

und Do: 14:00 - 16:00 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

## Stadt Herzogenrath

Stadtverwaltung Herzogenrath

Haupt- und Personalamt, Abt. 101

Zentrale Dienste

Rathausplatz 1

2. Etage, Raum 223

52134 Herzogenrath

Mo - Do: 08:30 - 12:30 Uhr,

zusätzlich Mo - Di: 14:00 - 15:30 Uhr,

Do: 14:00 - 16:30 Uhr und Fr: 08:30 - 12:00 Uhr

Es wird um eine vorherige Anmeldung bei Herrn Wirthmann gebeten.

## Stadt Hückelhoven

Stadt Hückelhoven

Amt für Stadtplanung und Liegenschaften

Rathausplatz 1

3. Etage, Raum 3.10

41836 Hückelhoven

Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Mo: 14:00 - 16:00 Uhr

und Do: 14:00 - 17:30 Uhr

## Stadt Jülich

Stadt Jülich

Tiefbauamt

Nebengebäude des Neuen Rathauses

Zimmer 310

Große Ruestraße 17

52428 Jülich

Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

## Stadt Linnich

Stadt Linnich

Fachbereich 3 Bauen und Planen

Rurdorfer Str. 64

2. Etage Raum 204

52441 Linnich

Mo - Fr: 8:00 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Es wird um eine vorherige Anmeldung gebeten.

## Stadt Nideggen

Stadt Nideggen

Bauamt

Außenstelle

Monschauer Str. 2

52385 Nideggen

Mo - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr,

zusätzlich Mo, Di: 13:30 - 15:30 Uhr

und Do: 13:30 - 17:00 Uhr

Es wird um eine telefonische Anmeldung unter 02427 809-80 gebeten

## Stadt Stolberg

Stadtverwaltung Stolberg

III/61.1 - Abteilung für Stadtentwicklung und Umwelt

Zweifaller Straße 277

2. Etage Raum 205

52224 Stolberg

Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Mo - Mi und Fr: 14:00 - 16:00 Uhr

und Do: 14:00 - 17:30 Uhr oder nach Vereinbarung

Es wird um eine vorherige Anmeldung gebeten.

## Stadt Mechernich

Stadtverwaltung Mechernich

Fachbereich 2 Stadtentwicklung

Bergstraße 1

1. OG, Flur

53894 Mechernich

Mo - Fr: 08:30 - 12:30 Uhr,

zusätzlich Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Es ist **keine** Anmeldung zur Einsichtnahme erforderlich.

## Stadt Übach-Palenberg

Stadt Übach-Palenberg

Fachbereich Stadtentwicklung

Rathausplatz 4

Etage: C 2, Raum C 2.03

52531 Übach-Palenberg

Mo - Fr: 08:30 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Mo - Do: 14:00 - 16:00 Uhr

Es wird um eine vorherige Anmeldung (a.engels@uebach-palenberg.de;

Tel.: 02451 9796101) gebeten.

## Stadt Wassenberg

Stadt Wassenberg

Fachbereich 6 „Planen und Bauen“

Roermonder Straße 25 - 27

Zimmer N02/N06

41849 Wassenberg

Mo - Fr: 08:00 - 12:00 Uhr,

zusätzlich Mo: 14:00 - 16:00 Uhr,

Di: 14:00 - 16:00 Uhr und

Do: 14:00 - 16:00 Uhr

## Stadt Zülpich

Stadt Zülpich

Team 401

Markt 21

2. Etage Raum 210

53909 Zülpich

Mo - Fr: 08:30 - 12:30 Uhr,

zusätzlich Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Eine vorherige Kontaktaufnahme ist nicht erforderlich, aber wünschenswert.

Bei einigen Stellen sind zur Einsichtnahme vorab Terminvereinbarungen erforderlich. Die jeweiligen Kontaktdaten sind der zuvor genannten Auflistung zu entnehmen.

Gemäß § 20 Abs. 2 UVPG wird der Inhalt dieser Bekanntmachung sowie die auszulegenden Planunterlagen auch auf der Website des zentralen



Portals (Umweltverträglichkeitsprüfungen Nordrhein-Westfalen)

<https://uvp-verbund.de/nw>

im o. g. Zeitraum zugänglich gemacht.

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist (§ 21 Abs. 2 UVPG), das ist bis einschließlich zum 17.06.2024,

- bei der Bezirksregierung Arnsberg Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW, Goebenstr. 25, 44135 Dortmund sowie

- bei den oben aufgeführten Gemeinden und Städten

(Anschriften siehe oben) Einwendungen gegen den Plan schriftlich erheben.

Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß der Beeinträchtigung erkennen lassen. Sie sollte den Vor- und Zunamen sowie die Anschrift des jeweiligen Einwenders tragen.

Auf elektronischem Wege können Einwendungen wie folgt erhoben werden:

- durch absenderbestätigte DE-Mail an die Adresse der Bezirksregierung Arnsberg [poststelle@bra-nrw.de](mailto:poststelle@bra-nrw.de) oder

- durch Übermittlung eines elektronischen Dokumentes mit qualifizierter elektronischer Signatur an die Adresse der Bezirksregierung Arnsberg [poststelle@bra.sec.nrw.de](mailto:poststelle@bra.sec.nrw.de).

Es wird auf die Internetseite der Bezirksregierung Arnsberg

<https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/k/kontakt/index.php>

verwiesen, die alle benötigten Informationen hierzu enthält.

Grundsätzlich sind Einwendungen gem. § 73 Abs. 4 Satz 1 VwVfG NRW bzw. § 21 UVPG schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Einwendungsschreiben an die Antragstellerin zur Stellungnahme weitergegeben werden. Auf Verlangen der Einwender werden deren Name und Anschrift unkenntlich gemacht, soweit die Angaben nicht zur Beurteilung des Inhalts der Einwendungen erforderlich sind. Die datenschutzrechtlichen Hinweise zur Weitergabe der Einwendungen finden Sie auf der Homepage der Bezirksregierung.

[https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/d/datenschutz/datenschutzrecht\\_hinweise/index.php](https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/d/datenschutz/datenschutzrecht_hinweise/index.php)

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite deutlich sichtbar ein Unterzeichner mit Namen und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu benennen. Vertreter kann nur eine natürliche Person sein.

Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben (§ 17 Abs. 1 und 2 VwVfG NRW). Ferner wird die Anhörungsbehörde gleichförmige Eingaben insoweit unberücksichtigt lassen, als Unterzeichner ihren Namen oder ihre Anschrift nicht oder unleserlich angegeben haben (§ 17 Abs. 2 Satz 3 VwVfG NRW).

Mit Ablauf der o. g. Frist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG NRW und § 21 Abs. 4 UVPG).

Dies gilt auch für Stellungnahmen von Vereinigungen, die auf Grund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die Entscheidung nach § 74 VwVfG NRW einzulegen (§ 73 Abs. 4 Satz 5 und 6 VwVfG NRW).

Der Einwendungsausschluss beschränkt sich nur auf dieses Verwaltungsverfahren.

2. Rechtzeitig erhobene Einwendungen werden in einer Online-Konsultation nach § 5 Abs. 4 PlanSiG erörtert. Die Online-Konsultation wird mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht. Diejenigen, die fristgerechten Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Einwendungen deren Vertreter, werden von der Online-Konsultation benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese durch öffentliche Bekanntmachung

ersetzt werden (§ 73 Abs. 6 Satz 4 VwVfG NRW).

Die Online-Konsultation ist nicht öffentlich. Zugang zur Online-Konsultation haben nur die zur Teilnahme Berechtigten. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten bei der Online-Konsultation kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss der Online-Konsultation beendet.

3. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme an der Online-Konsultation oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

4. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind (§ 74 Abs. 5 Satz 1 VwVfG NRW).

5. Um Dritten die Beurteilung zu ermöglichen, ob und in welchem Umfang sie von den Umweltauswirkungen des Vorhabens betroffen werden können, liegen u. a. umweltbezogene Informationen anhand nachfolgender Unterlagen vor, die Bestandteil der offengelegten Unterlagen sind:

- Wasserrechtlicher Fachbeitrag, zur Beurteilung der Einhaltung der Bewirtschaftungsziele nach der EU- Wasserrahmenrichtlinie 2000/60/EG
- Umweltverträglichkeitsuntersuchung, zur Bewertung der Umweltauswirkungen
- Untersuchung der FFH-Verträglichkeit (nach FFH-Richtlinie 92/43/EWG)
- Artenschutzrechtliche Untersuchung (nach BNatSchG)

Im Auftrag:

gez. André Küster

### Gib Euskirchen ein Gesicht

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
eine/n stellvertretende/n Verantwortliche/n  
im Fachbereich 2 – Sachgebiet Zahlungsabwicklung**

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisstadt Euskirchen [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) unter **Service/Stellenangebote**.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen Bewerbungsschluss.

**Kreisstadt Euskirchen**  
-Der Bürgermeister-  
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251140  
[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Jubiläumskonzert zum 50. Geburtstag

Beim Orchester keine Spur von Midlife Crisis

Auch wenn das Durchschnittsalter im Orchester des MV Kreuzweingarten-Rheder mit 47 Jahren durchaus prädestiniert wäre für derlei Anwendungen, stehen die Musikerinnen und Musiker mit beiden Beinen im Leben. Das Konzert, das am Sonntag, 21. April, in der Marienschule auf die Bühne gebracht werden soll, ist im ersten Teil eine Hommage an die Orchesterleiter und die vielen MitspielerInnen der vergangenen 50 Jahre. In der zweiten Hälfte präsentiert das Orchester seine Bandbreite mit Musikstilen verschiedener Komponisten und beweist auch hier, dass moderne Blasmusik anspruchsvoll, eingängig und mitreißend sein kann. Sie sind herzlich eingeladen am



50 Jahre MV Kreuzweingarten-Rheder. Foto: Nadine Michels

Sonntag, 21. April, um 17 Uhr, in die Aula der Marienschule in Euskirchen. Einlass ist um 16.30

Uhr. Eintrittskarten im Vorverkauf zu 12 Euro (an der Kasse 14 Euro), ermäßigt 7 Euro, gibt es

bei Optik Kirchberger in Euskirchen und allen Orchestermitgliedern.

## Kinder-Nähkurs

Für Kinder ab dem Grundschulalter mit einer erwachsenen Begleitperson bietet das Haus der Familie in Euskirchen am 26. und 27. April einen Kreativworkshop an. Egal, ob du zum ersten Mal vor der Nähmaschine sitzt oder schon Erfahrung beim Nähen hast, hier kannst du so richtig kreativ werden. Entweder du lernst den Umgang mit der Nähmaschine oder du legst direkt mit deinem Wunschprojekt los. Gerne inspiriert und unterstützt euch die Nähreferentin bei allen Nähvorhaben. Nähmaschinen sind vorhanden, können aber auch mitgebracht werden.

Teilnehmergebühr: 25 Euro (Erwachsenen mit Kind)  
Information und Anmeldung unter 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de).

Information und Anmeldung unter 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de).

## Was ist Demenz?

Haben Sie den Verdacht, dass jemand eine Demenz entwickelt oder ist diese Diagnose bereits gestellt? Worauf gilt es zu achten und wie reagieren Sie am besten? Am 7. Mai werden wir uns dem Thema Demenz

im Haus der Familie in Euskirchen ganz grundlegend nähern. Neben einer Einführung in das Krankheitsbild gibt es die Möglichkeit zu Austausch und Diskussion. Die Veranstaltung findet von 18 bis 20.15 Uhr statt, Teilnahmegebühr 10 Euro. Anmeldung unter 02251-9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de).

## Zukunftsorientierte Innenstädte und Ortszentren Nordrhein-Westfalen

Zur Stärkung der Innenstadt erhält die Stadt Euskirchen, wie viele andere Kommunen in NRW, Fördergelder aus dem Landesprogramm „Zukunftsorientierte Innenstädte und Ortszentren“ vom Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung. Das Programm folgt auf das 2020 initiierte „Sofortprogramm Innenstadt“. Eine attraktive Innenstadt spielt als Ort der Begegnung eine große Rolle. Eine Bereicherung der Branchenvielfalt stellt somit nicht nur einen Gewinn für das Euskirchener Stadtzentrum dar, sondern hat eine darüber hinaus gehende Bedeutung für die generelle Standortqualität der Stadt.

Im Rahmen dieses Förderprogrammes sucht die Stadt Euskirchen Händler, Gastronomen und Dienstleister sowie Gründer, die mit innovativen Konzepten das Angebot in der Innenstadt bereichern möchten. Im Rahmen des Verfügungsfonds Anmietung können Interessierte bei der Anmie-

tung eines leerstehenden Ladenlokals in der Euskirchener Innenstadt über einen Zeitraum von maximal zwei Jahren Unterstützung erhalten. Durch Anmietung von Leerständen und deren Weitervermietung zu extrem reduzierten Konditionen, bietet die Stadt Euskirchen Neugründern einen attraktiven Anreiz, einen Neustart zu wagen.

Herzlich willkommen sind innovative Geschäftsideen, die den vorhandenen Branchenmix sinnvoll ergänzen und/oder sich durch ein wahrnehmbares Alleinstellungsmerkmal, zum Beispiel im Bereich Nachhaltigkeit oder Kreativität auszeichnen.

Interessierte werden gebeten sich bei der Stadt Euskirchen mit Ihrem Konzept zu bewerben. Weitere Infos zum Programm und zum Bewerbungsablauf finden Sie auf der Homepage der Stadt Euskirchen.

[www.euskirchen.de/zukunftsfaehige-innenstaedte](http://www.euskirchen.de/zukunftsfaehige-innenstaedte)



**konrad**  
*herrliche  
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)



**Freier Theologe**  
für Hochzeiten  
und Beerdigungen  
**kompetent und  
einfühlsam**

**Hans Jürgen Haase**  
Asterstraße 13 | 53881 Euskirchen  
Mobil 017630637163  
[haasehj@t-online.de](mailto:haasehj@t-online.de)  
[www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de](http://www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de)



# Frühling unter Palmen

## Ankommen und wohlfühlen

In der **Therme Euskirchen** erwarten Sie Momente, die glücklich machen. Entspannung für Körper, Geist und Seele. Tauchen Sie ein in die **paradiesische Wohlfühlwelt**, die so viele gemütliche und kraftvolle Momente im **Frühjahr** schenkt.

In der **Therme Euskirchen** gehen Sie auf eine außergewöhnliche Wellness-Reise und lassen sich

treiben. Ob im Gesundheitsbecken und in der türkisblauen Lagune des **Palmenparadies** oder in einer der zehn Themensaunen in der **Vitaltherme & Sauna**. Wer es ganz exklusiv mag und seinen persönlichen Rückzugsort sucht, der findet ihn in der **Sky Balance**. Mit Blick auf die türkisblauen Lagunen und das Grün der **Südseepalmen** genießen Sie hier das außergewöhnliche Wohlfühl-



erlebnis. Exklusivität und Privatsphäre, Ruhe und Abgeschiedenheit sowie persönlichen Service auf höchstem Niveau. Der großzügige Liegebereich mit Kaminfeuer und die exklusiven Suiten laden zu einem unvergesslichen Tag zu zweit ein. Merken Sie sich schon jetzt die **Lange Thermennacht am 3. Mai** vor - „Paradise unplugged“. Genießen Sie das harmonische Zusammenspiel von Gesang und Gi-

tarre. Verpassen Sie dabei nicht unser exklusives Wellness- und Aufgussprogramm in der **Vitaltherme & Sauna**. Tauchen Sie ein in die entspannenden Melodien im paradiesischen Ambiente und erleben Sie das **Paradies unter Palmen** in aller Ruhe und Gelassenheit. Tickets, Infos und Gutscheine erhalten Sie auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).



**THERME**  
EUSKIRCHEN

Ihre  
**Wohlfühl-**  
zeit

Willkommen im Paradies

## Wohlfühlzeit unter Palmen

**Entdecken Sie:** Das **Palmenparadies** mit 500 echten Südseepalmen • 11 Saunawelten in der **Vitaltherme & Sauna** • Poolbars • Massage & Wellness • Callablüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Textilsauna • Natursee mit Fontänen • Kulinarische Erlebnisse • Blaue Lagunen • **Sky Balance** und vieles mehr!

**Geschenkgutscheine & Online-Tickets unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)**



Feier des Zuckerfestes in Euskirchen

Anlässlich des Zuckerfestes zum Ende des Ramadan verteilte Bürgermeister Sacha Reichelt gemeinsam mit Vertretern des Integrationsrates köstliches Dattelgebäck in der Kita Robert-Koch-Straße. Der Integrationsrat hat erneut alle Kindergärten, Kindertagesstätten und Grundschulen der Stadt Euskirchen zur Feier des Zuckerfestes eingeladen. Hierzu wurde den Kindern ein exklusiv für dieses Fest von der Bäckerei Kaminiarz kreiertes Dattelgebäck überreicht. Insgesamt wurden über 4.580 Kinder mit dieser Leckerei versorgt. Mit Spannung erwarteten die Kita-Kinder den Besuch der Delegation und freuten sich darauf, den Bürgermeister einmal persönlich zu treffen. Zur Begrüßung hatten die Kinder ein herzliches mehr-



Foto: Kreisstadt Euskirchen

sprachiges Lied einstudiert. Gemeinsam genossen alle das süße Dattelgebäck.

Die Veranstaltung bot nicht nur die Gelegenheit, die Bedeutung des Zuckerfestes zu feiern, son-

dern auch die Vielfalt und Integration innerhalb der Gemeinschaft zu würdigen.

Aufführung in der Musikschule

Für Freitag, 19. April, 17 Uhr, lädt die Musikschule Euskirchen, Kommerner Straße 69, unter dem Titel „Wir reisen um die Welt“ zu einer kleinen Aufführung des Grundstufenbereichs in ihre Aula

ein. Mit Liedern und Tänzen besuchen die Kinder der musikalischen Früherziehung verschiedene Länder dieser Erde. [www.musikschule-euskirchen.de](http://www.musikschule-euskirchen.de)

Junge Musikerinnen und Musiker gesucht

Für die diesjährige Jugendkulturnacht wird für einen Auftritt am 28. September eine junge Band oder Künstler/in mit Musik von

und für Jugendliche gesucht. Am 28. September steht die große Bühne auf dem Alten Markt in Euskirchen dir oder deiner Band für einen Auftritt zur Verfügung. Wir freuen uns auf Newcomer aus dem Raum Euskirchen / Eifel. Geboten wird die Möglichkeit auf den sogenannten „Brettern der Welt“ zu stehen. Außerdem gibt es Unterstützung mit professioneller Technik und eine Aufwandsentschädigung. Interessierte senden bitte bis zum 31. Mai eine Demo mit Kontaktangaben an die Stadt Euskirchen, Fachbereich 6, Carina Steinhäusen, [csteinhausen@euskirchen.de](mailto:csteinhausen@euskirchen.de) oder an die Geschäftsstelle des z.eu.s Stadtmarketing e.V.; [info@z-eu-s.de](mailto:info@z-eu-s.de). Fragen nach weiteren Informationen können ebenfalls an diese E-Mail-Adressen gerichtet werden.



**Automatik-Sektionaltore**



**ab 2.200 €**  
inklusive Montage

**Aktionsgröße:**  
2.500 x 2.000 mm  
2.500 x 2.125 mm  
2.370 x 2.000 mm  
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.



**Voss+sohn**  
FACHGROSSHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISEN

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • [info@voss-sohn.de](mailto:info@voss-sohn.de) • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549



## Ein Beitrag von Rechtsanwalt Alexander Welter, Kanzlei Müller & Partner PartG mbB, Mechernich

### Die arbeitsrechtliche Abmahnung - Lohnt sich ein Rechtsstreit?

Nicht selten kommt es vor, dass ein Mandant eine aus seiner Sicht unberechtigte Abmahnung seines Arbeitgebers vorlegt und entscheiden muss, ob es sich lohnt, gegen diese vorzugehen. Dabei gilt es zunächst zu berücksichtigen, dass das Arbeitsrecht eines der wenigen Rechtsgebiete ist, in welchem jeder die Kosten der Beauftragung eines Rechtsanwaltes selbst tragen muss, ob er nun im Recht ist oder nicht. Wohl dem, der über eine entsprechende Rechtsschutzversicherung verfügt.

Neben dem finanziellen Aspekt stellt sich zudem die Frage, welche Nachteile dem Arbeitnehmer durch eine Abmahnung entstehen, denn auf den ersten Blick ergeben sich für den Arbeitnehmer keine direkten Auswirkungen.

Sinn und Zweck der arbeitsrechtlichen Abmahnung ist es nämlich, dem Arbeitnehmer ein Fehlverhalten vor Augen zu führen und ihm die Möglichkeit zu geben, dieses abzustellen. Unmittelbare Konsequenzen ergeben sich daher zunächst nicht.

Die Abmahnung ist durch ihre Warnfunktion aber auch eine Voraussetzung für eine verhaltensbedingte Kündigung.

Ist eine solche Abmahnung also bereits in der Vergangenheit erfolgt, kann diese seitens des Arbeitgebers durchaus zur Vorbereitung einer solchen Kündigung herangezogen werden.

Hat man als Arbeitnehmer also das Gefühl, der Arbeitgeber versucht, das Arbeitsverhältnis zu beenden, sollte gegen jede Abmahnung mit aller Konsequenz vorgegangen werden, um zu vermeiden, dass der Arbeitgeber die formalen Voraussetzungen für den Ausspruch einer Kündigung schafft.

Aber auch, wenn das Arbeitsverhältnis intakt erscheint und der Abmahnung eine einmalige

Verfehlung zugrunde liegt, sollte man erwägen, gegen diese vorzugehen.

In der Regel wird eine solche Abmahnung zur Personalakte genommen.

Dementsprechend kann die Abmahnung bei den verschiedensten Entscheidungen des Arbeitgebers Berücksichtigung finden, wie etwa bei Gehaltserhöhungen oder der Erstellung eines Zwischenzeugnisses.

Nicht selten macht sich auch ein neuer Vorgesetzter zunächst ein Bild von dem Arbeitnehmer, indem er einen Blick in die Personalakte wirft.

Zusammengefasst empfiehlt es sich daher zumeist, gegen eine unberechtigte arbeitsrechtliche Abmahnung vorzugehen, auch wenn dies mit nicht unerheblichen Kosten verbunden ist.

Überdies kann es auch empfehlenswert sein, eine auf den ersten Blick berechnete Abmahnung anwaltlich prüfen zu lassen.

Da die Abmahnung zumeist eine Voraussetzung für eine ordentliche verhaltensbedingte Kündigung ist, unterliegt sie nämlich einigen inhaltlichen Voraussetzungen. So muss der Vorwurf, der gegenüber dem Arbeitnehmer erhoben wird, präzise beschrieben werden. Pauschale Vorwürfe sind nicht ausreichend.

Der bestimmte Vorwurf muss möglichst mit Ort und Zeit angegeben werden. Weiterhin muss der Arbeitnehmer in der Abmahnung auf seine arbeitsvertraglichen Verpflichtungen hingewiesen werden. Auch muss der Arbeitnehmer zu einer Verhaltensänderung aufgefordert werden.

Letztlich sind die arbeitsrechtlichen Konsequenzen bei fortgesetztem Fehlverhalten zu benennen. Sind diese Voraussetzungen nicht erfüllt, kann dies zur Unwirksamkeit der Abmahnung führen.

Liegt eine unberechtigte oder

unwirksame Abmahnung vor, wird in der Regel zunächst der Arbeitgeber außergerichtlich angeschrieben und aufgefordert, die Abmahnung aus der Personalakte zu entfernen. Oft lassen sich so gerichtliche Auseinandersetzungen vermeiden, denn zur Wahrheit gehört auch, dass eine gerichtliche Auseinandersetzung mit dem Arbeitgeber selten zu einer Verbes-

serung des Arbeitsverhältnisses führt.

Dies sollte jedoch nicht zur Folge haben, dass man akzeptiert, dass der Arbeitgeber unberechtigte Vorwürfe aktenkundig macht und eventuell zur Grundlage einer verhaltensbedingten Kündigung macht.

Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

### Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

#### Alexander Welter

##### Rechtsanwalt

Arbeitsrecht <sup>^</sup>Erbrecht <sup>^</sup>

Allgemeines

Zivilrecht <sup>^</sup><sup>^</sup>Tätigkeitsschwerpunkte

#### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

**www.kanzlei-mew.de**

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand

@kanzleimew





# Langsamer – Ruhiger – Bewusster Leben – Innere Stabilität und Sicherheit

Das neue Statussymbol einer achtsamen Gesellschaft in Zeiten globaler Krisen.



Starten Sie jetzt ihren Weg in eine neue **berufliche** Zukunft!

## Werden sie Therapeut/-in für mentales Training, Entspannungs- und Gesundheitslehre

In einer Zeit, die von Krisen geprägt ist, fühlen sich viele von uns mit Ängsten und Sorgen belastet um die eigene Zukunft und die unserer Kinder. Viele fühlen sich hilflos und ohnmächtig, weil sie nicht daran glauben, dass es irgendwann besser wird.

Doch es gibt Hoffnung. Eine Zukunft, die Menschen braucht, die anderen helfen, ihre geistige und mentale Gesundheit zu stärken und aufzubauen und die körperlichen und geistige Kräfte zu aktivieren.

Denn unser Körper besteht aus reiner Energie und Bewusstsein. Es ist an der Zeit, eine neue Sichtweise über Gesundheit und Wohlbefinden zu vermitteln.

Nach diesen turbulenten Zeiten wird es neue Berufsfelder geben, die mehr Empathie und Menschlichkeit erfordern. Besonders im mentalen Gesundheitsbereich wird dies spürbar sein. Denn mittlerweile wissen wir, dass unsere Gedanken und Einstellungen einen enormen Einfluss auf unsere Ge-

sundheit und unser Leben haben.

Genau hier setzt diese Ausbildung an. Sie richtet sich an all jene, die nach innerem Frieden und einem zukunftsorientierten Berufsfeld suchen. In nur 11 Monaten, an einem

Wochenende im Monat, bietet diese Ausbildung ein umfassendes Konzept, für die verschiedensten Herausforderungen des Lebens, für Resilienz in schweren Zeiten und die tagtägliche Verbesserung unserer mentalen Gesundheit.

Die Ausbildung umfasst verschiedene Themenbereiche wie Grundlagen des mentalen Trainings, Burnout und Resilienz Training, Achtsamkeits- und Entspannungstechniken sowie therapeutische Kommunikation.

Das Konzept wurde entwickelt von Uwe Trevisan (Autor, Therapeut für mentales Training, Konflikt- und Deeskalationstrainer mit 25 Jahren Berufserfahrung und Weiterbildung in Kinesiologie, Bewegungslehre und Meditation).

Die Ausbildung dauert 11 Monate und findet in Hennef, jeweils an einem Wochenende im Monat statt. **Beginn ist der 12./13. Oktober 2024.**

**Möchten Sie mehr erfahren? Lassen Sie sich kostenlos beraten oder Reservieren Sie sich jetzt einen der begrenzten Plätze, zum unterhaltsamen Informationsseminar mit Uwe Trevisan, da die Teilnehmerzahl aufgrund der Sitzplätze zum Infonachmittag begrenzt ist!**

### Ausbildung zum/r Therapeut/-in für mentales Training, Entspannungs- und Gesundheitslehre

**Kostenloser Infonachmittag zur Ausbildung:  
So. 19. Mai 2024 von 14:00-16:00 Uhr**

Ort:

**Euro Park Hotel, Reutherstraße 1c, 53773 Hennef**

Anmeldung unter:

**Telefon 0 26 83 - 99 99 777 oder  
trevisan@safety-energetics.de**

**[www.safety-energetics.de](http://www.safety-energetics.de)**

**Lebensglück / innerer Frieden  
selbstbestimmt leben**

**Seminare / Ausbildung / Coaching**







## Rechtssicher in die eigenen vier Wände

Verbraucherrechte am Bau absichern und durchsetzen

Der Gesetzgeber hat die Verbraucherrechte für private Bauherren bereits vor einigen Jahren deutlich gestärkt. Doch viele „Häuslebauer“ sind über ihre Rechte nicht umfassend informiert, beobachtet der Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB). Zugleich stellt der BSB in der Praxis immer wieder fest, dass viele Bauverträge nach wie vor Passagen und Klauseln enthalten, die nicht der aktuellen Rechtslage entsprechen. Viele Bau- und Leistungsbeschreibungen sind unvollständig oder enthalten ungenaue Angaben. Für Bauherren können daraus verschiedene Risiken entstehen, warnt BSB-Pressesprecher Erik Stange.

### Unabhängige Beratung und Hilfe geben Verbrauchern mehr Sicherheit

Da Bauherren in der Regel weder hohen Bausachverstand mitbringen noch Experten im Bauverbraucherrecht sind, empfiehlt Stange, frühzeitig – am besten bereits vor dem Start eines Bauprojekts und der Unterzeichnung der Vertragsunterlagen – unabhängigen Rat einzuholen.

Anerkannte Verbraucherschutzorganisationen wie der BSB, der Mitglied im Verbraucherzentrale Bundesverband ist, bieten hier Hilfe an.

Unter [bsb-ev.de](http://bsb-ev.de) gibt es hierzu viele weitere nützliche Infos



**Viele Bauherren wissen nicht, welche gesetzlichen Vorgaben es für die Gestaltung von Bauverträgen gibt. Eine unabhängige Kontrolle der Unterlagen gibt daher mehr Sicherheit. Foto: djd/Bauherren-Schutzbund/ [www.markopriske.de](http://www.markopriske.de)**

sowie die Adressen von unabhängigen Bausachverständigen und Vertrauensanwälten in ganz Deutschland. Die Beratung hilft dabei, Baurisiken zu vermindern.

### Unklare oder rechtlich bedenkliche Verträge können das Bauziel gefährden

Als typische Gefahren in einem Bauprojekt nennt Stange ungenaue Angaben in der Leistungs-

beschreibung. Hier kann der Bauherr nicht sicher sein, dass seine Vorstellungen am Ende dem entsprechen, was er für sein Geld bekommt. Zudem können unklare Angaben zu einer unzureichenden Planung oder mangelhaften Bauausführung beitragen, die Mängel oder Schäden am Bauwerk nach sich ziehen. Werden bestimmte Leistungen wie die Sicherung der Baustel-

le, die Erschließung von Zufahrtswegen oder Vorbereitungen des Baugrunds ausgeschlossen, können erhebliche, nicht eingeplante Zusatzkosten entstehen. Auch Zahlungspläne, durch deren Timing der Bauherr unwissentlich in Vorleistung geht, oder ungültige Preisanpassungsklauseln bergen finanzielle Risiken und beeinträchtigen die Verbraucherrechte am Bau. (djd)



Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



### NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)

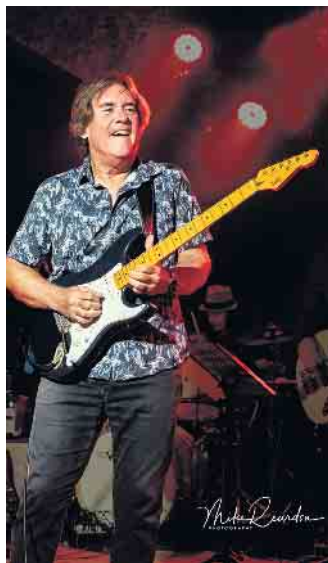


Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: [info@immobilien-wisskirchen.de](mailto:info@immobilien-wisskirchen.de)

Mitglied im

## Carl Verheyen und Band im Casino Euskirchen

Carl Verheyen wird seit langem in den Listen der „Top 100 Guitarists of All Time“ diverser Musikmagazine geführt. Als Mitglied der Kultband Supertramp begeisterte er 35 Jahre lang Millionen Fans in den großen Arenen dieser Welt. Daneben machte er sich auch als Komponist für Filmmusik (u.a. für Star Trek, Ratatouille, The Negotiator, Seinfeld) einen Namen, stand auf der Bühne mit vielen Größen des Musikbusiness (Joe Bonamassa, B.B. King, Cher u.a.) und arbeitet erfolgreich als Musikarrangeur und Musikdozent. Die ganze Klasse von Verheyen, seine Spieltechnik und große stilistische Breite, zeigt sich vor allem im Spiel mit seiner eigenen Band. Auf der diesjährigen „Riverboat-Sky“-Tour präsentiert er seine aktuelle CD gleichen Namens, bringt aber auch eine Auswahl an Titeln aus seinen bisherigen 16 Alben zu Gehör. Mit dabei vier weitere Weltklasse-Musiker: Dave Marotta (u.a. Phil Collins, Bruce Hornsby, Kenny Loggins, Neil Diamond) am Bass, John Mader (u.a. Bonnie Raitt, Randy Newman, Steve Miller) am Schlagzeug, Troy Dexter an den keyboards und seine Frau Hollye als Background-Sängerin. Als weiteres Highlight im Vorprogramm: die



Schweizer (Rock-)Songwriterin Bettina Schelker. Das Konzert am Samstag, 27. April, im Casino Euskirchen (Kaplan-Kellermann-Str. 1) beginnt um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr). Karten im Vorverkauf zum Preis von 28 Euro (erm. 26 Euro) im SVE KundenCenter Euskirchen (Oststr. 1-3) oder über [www.ticket-regional.de/casino](http://www.ticket-regional.de/casino) verein; Abendkasse: 32 Euro (erm. 30 Euro). Weitere Informationen: [www.carlverheyen.com](http://www.carlverheyen.com) und [bettinaschelker.com](http://bettinaschelker.com)

## Fit mit dem Pedelec

Auch in diesem Jahr bietet der KreisSportBund Euskirchen in Kooperation mit der Kreisverkehrswacht und der Polizei Veranstaltungen zum sicheren Umgang mit dem Pedelec an. Wir eröffnen die Saison am Samstag, 25. Mai, in Euskirchen mit einem Sicherheitstraining für Radler und Radlerinnen die

bereits ein eigenes Pedelec besitzen.

In einem Parcours können die Teilnehmer und Teilnehmerinnen ihre Fahrfähigkeiten überprüfen und optimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie beim KreisSportBund Euskirchen, Eva Baum-Ungerathen, 02251/15161.

## Fahrbahninstandsetzung auf der Kreisstraße K62 von Hecken bis Benenberg

Der Kreis Euskirchen wird die Fahrbahndecke der Kreisstraße K62 von Hecken bis Benenberg instand setzen. Hierbei wird eine dünne Asphaltdeckschicht im Kalteinbau mit einer schnellfahrenden Einbaumaschine in einer Stärke von ca. 1 Zentimeter aufgebracht. Verschiedene Vorarbeiten wie der Verguss von Rissen ist bereits erfolgt.

Die nun anstehenden Arbeiten erfolgen unter Vollsperrung. Eine Umleitung wird großräumig ausgeschildert. Es ist vorgesehen, die Arbeiten im Zeitraum von 17. bis zum 30. April auszuführen. Die Bauzeit ist jedoch witterungsabhängig, so dass geringfügige zeit-

liche Abweichungen möglich sind. Die beauftragte Baufirma und der Kreis Euskirchen sind bestrebt die Bauzeit und die damit verbundenen Behinderungen auf ein Minimum zu beschränken.



# SPORT

## Die Sportabzeichensaison beginnt am 15. Mai

### SSV Euskirchen informiert

Die Freude ist groß. Die Motivation hoch. Das Deutsche Sportabzeichen (DSA) kann wieder erworben werden. Namhafte Vertreter aus Verwaltung, Politik und Presse haben sich vorgenommen es diesmal auch zu erwerben, so munkelt man. Vereinsvorstände wollen Haltung durch Bewegung zeigen und auch mit gutem Beispiel vorangehen. Schulleitungen zeigen im Selbstversuch ihren Schülerinn

und Schülern, wo der „gesunde Geist“ steckt.

Wir sind gespannt.

Die Saison wird am Mittwoch, 15. Mai, um 17 Uhr, im Euskirchener Erftstadion mit einem kleinen Rahmenprogramm eröffnet. Bis zum 25. September stehen dann die bewährten Prüferinnen und Prüfer aus den Reihen des Stadtsportverbandes Euskirchen jeden Mittwoch von 17 bis 19 Uhr bereit, um die er-

brachten Leistungen aufzunehmen. 20 Termine werden es sein. Weitere Termine sind in diesem Jahr nicht möglich. Teilnehmen können alle sportbegeisterten Menschen ab 6 Jahren. Rechtzeitige Anmeldungen, insbesondere für zeitintensive Übungen, sind sinnvoll. Insbesondere sind verbindliche Anmeldungen für Schwimm-bzw. und Radfahrprüfungen erwünscht.

Zur guten Tradition gehört wieder

eine vom Stadtsportverband organisierte Endveranstaltung für die Durchführung von Ehrungen und die Übergabe der Abzeichen und Urkunden, die am 24. November stattfinden soll.

Zeitnahe Informationen und Hinweise können der Homepage des Stadtsportverbandes entnommen werden.

[www.ssv-euskirchen.de](http://www.ssv-euskirchen.de)

Heinrich Schmitz, SSV Euskirchen





## Eine Extraportion Mobilität im Urlaub

Sommerliche Reisesaison: Kompakte E-Falträder lassen sich überall verstauen

Die meisten Menschen in Deutschland wundern sich, wie schnell man doch die vergangenen beiden Jahre vergessen und sich auf eine neue Reisesaison praktisch ohne Einschränkungen freuen kann. Es geht wieder dorthin, wo man die schönsten Wochen des Jahres am liebsten verbringen möchte: an Nord- und Ostsee, in die Alpen, die deutschen Mittelgebirge, an den Gardasee oder an die Küsten im Mittelmeerraum. Ein deutliches Plus an bequemer Mobilität vor Ort gewinnt, wer ein kompaktes E-Faltrad mit an Bord hat und am Urlaubsziel Ausflüge auf zwei Rädern unternehmen kann. Das gilt nicht nur, aber vor allem auch für Wohnmobilreisende.

### Kompakte Größe ist ideal - nicht nur für Wohnmobilisten

Moderne E-Falträder haben mit den Klapprädern aus den 70er- und 80er-Jahren wenig zu tun. Sie lassen sich zwar noch immer in der Mitte zu einer handlichen, leicht transportablen Größe zusammenklappen, nunmehr ist allerdings auch ein leistungsfähiger Elektromotor als Zusatzantrieb eingebaut. Solche E-Falträder lassen sich in jedem Wohnmobil und im Kofferraum der meisten Autos transportieren, ein spezieller Fahrradträger ist nicht nötig. Wichtig ist dabei auch das Gefühl der Sicherheit. Dafür sorgen der tiefe Einstieg der Räder



E-Falträder lassen sich in jedem Kofferraum und auch im Wohnmobil transportieren. Foto: djd/bike2care

und die Tatsache, dass man mit beiden Füßen sicher auf den Boden kommt. Vom Anbieter bike2care etwa gibt es zudem komfortable und bequeme E-Falträder mit und ohne Rücktrittbremse. Das Design hat einen Hauch von Retro-Chic, die verwendeten Anbauteile stammen ausschließlich von Markenherstellern. Mehr Infos, einen Online-Shop mit dem passenden Zubehör und der Möglichkeit zur Konfiguration der Räder sowie eine Liste von Händlern, die die Falträder führen, gibt es unter [www.bike2care.de](http://www.bike2care.de). Mit dem Nabenmotorkonzept erzielen die Räder einen besonders effizienten Wirkungsgrad: Die Kraft

wird dort erzeugt, wo sie benötigt wird und muss nicht wie bei einem Mittelmotor erst auf das

Rad umgelenkt werden. Ohne Akku wiegt das Faltrad nur circa 18 Kilogramm, der Lithium-Ionen-Akku sorgt für eine Reichweite von bis zu 180 Kilometern.

### Auch für Städter das ideale Transportmittel

Auch in den deutschen Großstädten sind E-Falträder die perfekte Lösung für mobile Städter. Im Gegensatz zu Fahrrädern dürfen sie in Bussen und Bahnen überall mitgenommen werden, ein Extraticket ist ebenfalls nicht nötig. Zu Stoßzeiten sind öffentliche Verkehrsmittel ohnehin meist so voll, dass Fahrräder nur mit Mühe transportiert werden können, für das Faltrad findet man immer ein Plätzchen. Das gilt allerdings auch nur dann, wenn das Faltrad qualitativ hochwertig ist und entsprechend schnell und bequem klein gemacht werden kann. (djd)



Ein deutliches Plus an bequemer Mobilität vor Ort gewinnt, wer ein kompaktes E-Faltrad am Urlaubsziel nutzen kann. Foto: djd/bike2care

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

## Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5  
50259 Pulheim  
Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)



Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Kirchheimer Straße: Nachbesserungen gefordert

Auf Initiative der Kirchheimer Stadtverordneten Sandra Eiser-  
mann fand eine Begehung der ge-  
rade zum Teil ausgebesserten Fahr-  
bahn der Kirchheimer Straße statt.  
Hier waren jedoch noch so viele  
Mängel so sehen, dass die Kirch-  
heimer Stadtverordnete diese vor

Ort den Mitarbeitenden der Ver-  
waltung zeigte. Ziel muss es sein,  
die Fahrbahn deutlich zu verbes-  
sern. Der jetzige Zustand ist nicht  
ausreichend, sagte sie. Es wurde  
seitens der Verwaltung eine kurz-  
fristige Nachbesserung zugesagt.  
Klaus M. Vosse

Der Zustand der Kirchheimer Stra-  
ße soll sich verbessern. Foto: Eiser-  
mann



Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Fußabdrücke aus dem Weltraum betrachtet

Ausstellung im Stadtmuseum zeigt beeindruckende Ansichten des menschlichen Handelns.  
Aus einer Perspektive, die nur Wenigen möglich ist: Aus 600 km Höhe aus dem Weltraum!  
Hochauflösende Aufnahmen zeigen die Fußspuren der menschlichen Zivilisation.

38 großformatige von Satelliten  
aufgenommen Fotos offenbaren  
die Schönheit der Welt. Sowohl  
die der Natur als auch die der  
durch menschliche Ansiedlung.  
Letztere jedoch nur, wenn sie für  
die Aufnahmen ins rechte Licht  
gerückt werden.  
„Die beeindruckenden Fotos do-  
kumentieren die starke Ausbrei-  
tung der Städte, die tiefgreifen-  
den Spuren von Bergbau, Land-  
wirtschaft, Massentourismus und  
Verkehr sowie den enormen Auf-  
wand für die Bereitstellung von  
Energie. So bewegen sich die Bil-  
der der Ausstellung zwischen  
wunderschöner Ästhetik und kri-  
tischem Blick auf das Ausmaß des  
menschlichen Fußabdrucks“, so  
der Flyer zur Ausstellung.  
Paris, Venedig und Euskirchen, sind

Städte, deren Weltraumperspekti-  
ven zu sehen sind. Sie haben sich  
nicht verlesen! Ein Weltraumfoto  
unseres Heimatstädtchens kann  
mit einer 90 Jahre alten Luftauf-  
nahme verglichen werden. Man  
kann gut erkennen, wie sich die  
Euskirchener Kernstadt und die  
umliegenden Ortschaften verän-  
dert und ihre Einwohnerzahl dabei  
verdoppelt haben.  
Zahlreiche SPD-Vertreter\*innen  
haben die Eröffnung der Ausstel-  
lung mit den einführenden Erläu-  
terungen von Dr. Markus Eiselt,  
Geschäftsführer der eo Vision aus  
Salzburg, die die Fotos der Aus-  
stellung erstellt haben, sehr ge-  
nosssen. Die Ausstellung ist noch  
bis zum 01.09.2024 zu sehen.  
www.spd-euskirchen.de  
Michael Höllmann



SPD-Vertreter bei der Eröffnung der sehenswerten Ausstellung „Human  
Footprints“.

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG**  
**DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte  
Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach  
Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)

**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**MEDIENBERATER**  
**Heinz-Joachim Neumann**

**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)



## Wohnwagen: Tipps für Mietwillige



Wohnwagen sind aktuell sehr beliebt. Foto: K1 Agentur/mid/ak-o

Wohnwagen und Reisemobile liegen in Deutschland voll im Trend. Auch die Miet-Nachfrage ist groß. Doch mit ein paar Tipps können Mietwillige ein Fahrzeug für ihren Traum-Urlaub finden. Der Caravaning-Boom sowie Engpässe in der Produktion führen auch zu einem knapperen Angebot auf dem Mietmarkt. Zudem kaufen viele Reisemobil- oder Wohnwagen-Fans die Fahrzeuge, die sie in der Miete ausprobiert haben.

### Ein Grund zur Sorge?

Nein, denn auch wenn von der Knappheit neben Vermietern sowohl Reisemobil- als auch Wohnwagenhersteller betroffen sind, müssen Mietinteressenten keine Angst haben, leer auszugehen. Unter Beachtung einiger Tipps gibt es immer noch viele Möglichkeiten, ein Fahrzeug finden. „Dieses Jahr sollte man vor allem

ein Auge auf Wohnwagen werfen - dort ist mit besseren Verfügbarkeiten zu rechnen als bei Reisemobilen“, rät allerdings Patrick Mader, Geschäftsführer von Inter-Caravaning, Europas größter Fachhandelskette für Reisemobile und Wohnwagen.

Unabhängig vom Fahrzeugtyp sollten Mietinteressenten genug Zeit für ihren Urlaub einplanen. Denn unter einer Woche vermieten die wenigsten Händler ihre Fahrzeuge. Das hat aber einen guten Grund, über den sich Kunden freuen können: In den vergangenen zwei Jahren sind die Hygienestandards nochmal gestiegen. Innenräume werden zusätzlich zur sowieso fälligen Grundreinigung desinfiziert. Und eine solche Säuberung dauert deutlich länger und lohnt sich nur, wenn ein Fahrzeug über einen längeren Zeitraum am Stück vermietet wird. (mid/ak-o)

**Bosch Car-Service**

**autohaus Jörg Seidel gmbh**

**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**BOSCH Service**

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**  
Autohaus Jörg Seidel GmbH  
An den Eifelhecken 4  
53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

**CREMER Autoverwertung**

**Ihr zertifizierter Partner in der Region**

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE**

**ALLZEIT SICHER UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. **ab 79€\***

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)



Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Ist Ihre Straße auch zu laut?

Verkehrslärm macht krank. Zu viele und zu laute Autos, Lkw und Motorräder machen uns das Leben schwer und manchmal unerträglich. Geht es Ihnen auch so? Dann beteiligen Sie sich am Lärmaktionsplan. Nur noch bis zum 21.04.2024 können Sie mitmachen.

Die Stadt Euskirchen muss im Rahmen des Lärmaktionsplanes laute Straßen untersuchen lassen und ggf. Gegenmaßnahmen ergreifen. Verpflichtend ist dies aber nur für Autobahnen, Bundesstraßen und Bahnlinien. Alle anderen Verkehrswege könnten untersucht werden.

Darum ist es wichtig, dass Sie sich beteiligen und Anregungen für Verbesserungen machen. Unter dem Link <https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/laermaktionsplan-1> können Sie sich beteiligen. Darüber hinaus können Sie auch

der SPD in Euskirchen über [kontakt@spd-euskirchen.de](mailto:kontakt@spd-euskirchen.de), Betreff „Lärm“, mitteilen, welche Straßen Ihnen zu laut sind. Wir werden Ihre Anregungen in den städtischen Gremien zur Sprache bringen. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)  
Michael Höllmann



Nur noch bis zum 21.04. können sich Bürger\*innen am Lärmaktionsplan beteiligen! Die Euskirchner SPD nimmt Anregungen auch länger entgegen.

Neu: Nette Toiletten in Euskirchen

Öffentliche Toiletten waren lange Zeit in Euskirchen selten. Jetzt wurde in Kooperation mit Gastronomen geschlossen. Dadurch entsteht ein Netz von kostenfreien Toiletten in der Innenstadt. Angebot an behindertengerechten Örtchen ist aber zu gering.

Seit diesem März ist die Kreisstadt Euskirchen Mitglied der Aktion „Nette Toilette“. Gleichnamig wie die dazugehörige Toiletten-App. Lokale Restaurants und Geschäfte bieten ihre Toiletten kostenlos an. Sie bekommen dafür Geld von der Stadt. Man erkennt diese Orte an einem roten Aufkleber am Eingang. Man muss dort nichts verzehren oder kaufen, um die Toilette benutzen zu dürfen. In der App sind auch die Öffnungszeiten hinterlegt. „Die SPD in Euskirchen begrüßt die Ausweitung der öffentlichen Toiletten. Es ist sozialgerecht, dass kostenfreie „Örtchen“ angeboten werden. Dies steigert auch die Attraktivität der Innenstadt für ei-

nen längeren und angenehmen Aufenthalt und stärkt den Einzelhandelsstandort Euskirchen“, findet Gianna Voißel, SPD-Sprecherin im Sozialausschuss. Aktuell beteiligen sich folgende Gastronomiebetriebe am Konzept: **Restaurant Syrtaki, Eiscafé Nandi, Kochlöffel, Café Berlin, Jo 3 American Bar und Donna Mia.** Behindertengerechte WCs kann sind aber weiterhin rar. Diese ergänzen die privaten netten Toiletten. Sie finden Sie hier: **Bahnhof Euskirchen** (Vorsicht Stufe!), **Rathaus, Bibliothek im Kulturhof, Altes Rathaus, Annaturm-platz** sowie auch die in den **Parkhäusern Entenpuhl** und **Spiegelstraße.**

Sven Samoly, Vertreter der SPD-Fraktion im Beirat für Menschen mit Behinderungen der sieht aber noch Handlungsbedarf: „Die Kreisstadt Euskirchen ist seit der Flut im Wandel. Es ist klar, dass nicht alles unmittelbar verwirklicht werden kann, was gebraucht wird. Langfristig brauchen wir in der Kernstadt z. B. „Toiletten für alle-Container“, eine nach DIN 18040 barrierefreie WC-Anlage, welche auf einer Fläche von 12m² genügend Raum für eine Pflegeliege und einen Personenlift bietet. Diese ermöglichen Menschen mit komplexer Behinderung die Teilnahme an vielen Aktivitäten in der Stadt. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)  
Michael Höllmann



An diesen Aufklebern erkennt man Unternehmen, die sich an der Aktion „Nette Toilette“ beteiligen. Hier ist die Nutzung kostenlos, auch, wenn man nichts verzehrt oder kauft.

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

**VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS**

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Tag der Arbeit) ziehen wir den  
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 18)  
**Donnerstag, 25.04.2024 / 10 Uhr**





## Terrassendach & Wintergarten

### Verband gibt Tipps für die richtige Verglasung

Ob ein Terrassendach oder ein Wintergarten aus Glas - beide Konstruktionen bieten viele Annehmlichkeiten. Was hier bei der richtigen Verglasung zu beachten ist, weiß der Bundesverband Flachglas (BF).

„Eine Terrassenüberdachung aus Glas hat viele Vorteile“, betont BF-Hauptgeschäftsführer Jochen Grönegräs. „Sie lässt viel Licht durch und schützt zugleich vor Regen und Schnee. Für die heißen Tage empfiehlt es sich, einen passenden Sonnenschutz mit einzuplanen - seien es textile oder aus anderen Materialien bestehende Sonnenschutzlösungen.“ Die Sys-

teme sind kinderleicht per Knopfdruck bedienbar.

Zusätzlich gibt es Terrassendächer, bei denen einzelne Glaselemente geöffnet werden können. So kann zum Beispiel der Rauch beim Grillen auf natürliche Weise abziehen. „Wer dann noch verschiebbare Seitenwände mit einplant, kann sogar zusätzlich offenen Raum am Haus oder der Wohnung schaffen“, erklärt der Glasexperte.

Ein Wintergarten wiederum ist ein geschlossener Raum, der den Wohnbereich vergrößert und aus viel Glas gebaut wird. Damit es auch im Sommer angenehm kühl

bleibt, stehen verschiedene Sonnenschutz-Isoliergläser zur Verfügung. Es gibt beschichtete Verglasungen, die bis zu 80 Prozent der aufheizenden Wärmestrahlung reflektieren, oder glasintegrierte Lösungen im Scheibenzwischenraum wie Jalousien, Lamellen, Gitter oder Rollos. Darüber hinaus kann man sich für schaltbare elektrochrome Verglasungen entscheiden. Auf Knopfdruck verfärbt sich hier die Scheibe von transparent zu blau, was den Energieeintrag der Sonne deutlich reduziert, aber zugleich die Durchsicht erhält.

Soll der Wintergarten beheizbar sein, um ihn auch im Winter als Wohnraum nutzen zu können, müssen die gesetzlichen Anforderungen bezüglich Wärmedämmung erfüllt sein - und damit ist auch das richtige Glas ganz besonders wichtig. Die Seitenwände sollten aus mindestens Zweifach-Wärmdämmglas bestehen, besser ist Dreifachglas. „Dreifachglas bietet eine noch bessere Wärmedämmung, was Sommer wie Winter für angenehme Temperaturen sorgt“, so der Hauptgeschäftsführer. „Im Dach ist Verbundsicherheitsglas vorgeschrieben - entweder als monolithisches Glas oder als untere Scheibe eines Isolierglases.“

Und ob Terrassendach oder Wintergarten: Sorgen bezüglich der Reinigung des Glases sind generell unbegründet. Sowohl ein Terrassendach als auch die äußere

Verglasung des Wintergartens kann mit natürlich reinigendem Glas ausgeführt werden: Regen und Sonne übernehmen dann die Säuberung. „Ab und zu den Wasserteuch benutzen reicht schon und die Oberfläche erstrahlt in neuem Glanz“, erklärt Grönegräs abschließend. (BF/FS)



Terrassendächer sind vielseitig einsetzbar und bieten das besondere Etwas.

Foto: BF/Glas Trösch Sanco Beratung

**Erstklassige FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**konrad**

*solide Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0

[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Carport Garage Garagentor  
Gerätehaus Heimsauna**

☎ 02403 87480  
Katalog gratis!

**graafen**  
*ganz persönlich seit 1905*



Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
**Besuchen Sie unsere große Ausstellung!** (Sauna nur in Eschweiler)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

**Wir polstern für Sie:**

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

**Wir fertigen für Sie an:**

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
www.assmann-wohndesign.de



## Ein neues Kleid fürs Eigenheim

Mit Putz erhalten Fassaden eine individuelle und charaktervolle Optik



Frisch herausgeputzt: Mit zahlreichen Farben, Strukturen und Möglichkeiten der Oberflächengestaltung verleihen Putze jeder Fassade einen individuellen Look.

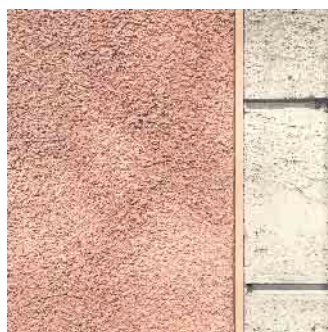
Foto: djd/VDPM/putzpoesie

Chic und robust zugleich: Die Fassade ist verantwortlich für den buchstäblich ersten Eindruck, den ein Gebäude macht. Gleichzeitig soll die Außenhaut die Bausubstanz wirksam und dauerhaft vor den Einflüssen der Witterung schützen. Zu den Klassikern, die immer modern bleiben, gehören verputzte Oberflächen. Mit unterschiedlichen Farben, Strukturen und Verarbeitungstechniken ist es möglich, jedem Eigenheim einen individuellen und dekorativen Look zu verleihen, im Neubau ebenso wie bei der Modernisierung. Bei den aktuellen Gestal-

tungstrends werden oft traditionelle Muster und Verfahren wiederentdeckt.

### Spiel von Licht und Schatten

Einfache Verarbeitbarkeit, dazu eine große Vielfalt an Gestaltungsmöglichkeiten: Das dürften Gründe dafür sein, dass Putze schon seit Jahrhunderten genutzt werden, um Gebäuden eine widerstandsfähige Außenhaut zu geben. Im Spiel von Licht und Schatten kann eine Fassade über den Tag hinweg immer wieder ihren Charakter verändern. „Putzfassaden bieten Bauherren und Modernisierern die Möglichkeit, dem Zuhause einen unverwechselbaren Charakter zu verleihen. Die Vielzahl der Varianten ist dabei überraschend“, schildert Antje Hannig vom Verband für Dämmsysteme, Putz und Mörtel (VDPM). Qualifizierte Fachhandwerker vor Ort können zu den Möglichkeiten beraten, kreative Lösungen nach den Wünschen der Hauseigentümer finden und die Gestaltung professionell ausführen. Individualität beginnt bereits mit der Oberflächenstruktur. Von fein bis rau, mit einem dünn aufgetragenen Reibputz oder einem dickschichtigen Edelkratzputz ist vieles möglich. Zur Wahl stehen dabei mine-



Im Spiel von Licht und Schatten kommen unterschiedliche Putzstrukturen besonders deutlich zur Geltung.

Foto: djd/VDPM/putzpoesie

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

**Mehrdad Jamneshan**  
Tischlermeister  
Kölner Straße 137  
53894 Mechernich

**Ein Stück Holz**  
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung

**ESH**

www.einstueckholz.de  
0160 66 20 518 | esh@email.de

**Schuh- und Schlüsseldienst**

**Petra Uebach**  
Bahnstraße 12  
53894 Mechernich

Mittwochs geschlossen!

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

**FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE** GmbH

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

► Treppenlifte neu & gebraucht  
► Plattformlifte  
► Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830  
www.fischer-treppenlifte.de

## RUND UM MEIN ZUHAUSE

ralische Edelputze oder pastöse Putze, beispielsweise auf der Basis von Dispersionen, Siliconharz oder Silikatbindemitteln. Unter [www.putzpoesie.de](http://www.putzpoesie.de) gibt es mehr Details dazu sowie vielfältige Anregungen für die eigene Planung. **Oberflächen nach Wunsch gestalten**

Wie finden Bauherren oder Hausbesitzer zur Wunschoptik? Farbmuster helfen bei der ersten Auswahl. Darüber hinaus arbeiten Putzprofis heute häufig mit Software-Simulationen, die den gewünschten Fassadenlook auf ein Foto des Gebäudes projizieren. So ist es vorab möglich, verschiede-

ne Farben und Strukturen miteinander zu vergleichen. Von Do-it-yourself-Projekten rät Antje Hannig hingegen ab: „Erst die professionelle Ausführung durch den Fachhandwerker garantiert eine langlebige Fassade, die über Jahrzehnte ihren Zweck erfüllt.“ Besonders beliebt ist der wirtschaftliche und rationelle Scheibenputz. Zunehmend kommt auch der hochwertige Edelkratzputz zum Einsatz. Kammzugputz mit horizontalen Linien ist ebenso ein Highlight wie der Besenputz, bei dem der Verarbeiter per Besen für eine schwungvolle, lebendige Optik sorgt. (djd)



Die farbige Vielfalt von Putz bringt eine lebendige Atmosphäre in jede Wohnsiedlung.  
Foto: djd/VDPM/putzpoesie



**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

[www.exklusive-dachkonzepte.de](http://www.exklusive-dachkonzepte.de)  
Wichtericher Weg 25a  
53919 Weilerswist - Lommersum  
**Telefon: 0 22 51 / 60 52 91**



**PV-Anlagen  
Dachsanierung  
Dachbegrünung**  
Das Dachfenster. **Dachfenster**



Baumaschinen   Schalungen   Baukrane   Gerüst   Anhänger   Werkzeug   Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
**[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)**  
**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Radlader** – in verschiedenen Größen



**++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräte**

**ENTDECKEN SIE JETZT  
DIE NEUESTEN KÜCHENTRENDS**  
*Wir beraten Sie gerue!*



**Design-Küchen**   **note:neo.**   **Landhaus-Küchen**   **Moderne Küchen**

*Alles aus einer Hand*   *Wenn wir gehen können Sie kochen!*

✓ **BERATUNG**  
✓ **PLANUNG**  
✓ **MONTAGE**

**Jetzt persönlichen  
Planungstermin vereinbaren**  
**02252 - 8393450**



**WE ♥ KITCHEN**

*Neu für Sie in Zülpich*

**KÜCHENSTUDIO BECKER**  
Ihre Küchenprofis in ZÜLPICH

Römerallee 55a | 53909 Zülpich | Tel.: 02252-8393450  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00 - 18:00 Uhr | Sa 10:00 - 13:00 Uhr  
[www.kuechen-becker.de](http://www.kuechen-becker.de)

**Miele nobilia note:neo. BOSCH**   **berbel BLANCO systemceram Quooker**





## „Nicht nach Stelle, sondern nach Tätigkeit suchen“

Tipps eines Recruiters zur praktikablen Herangehensweise für den Karrierestart

Das Thema Berufswahl ist für Schulabsolventen kein leichtes: Lediglich 37 Prozent von 1.666 Befragten schätzen die Unterstützung bei ihrer beruflichen Orientierung als ausreichend ein. Das zeigt eine Studie der Bertelsmann-Stiftung aus 2022. Bestätigt werden die Unsicherheiten im Berufsbildungsbericht 2022, der auf Daten des Bundesinstituts für Berufsbildung (BIBB) beruht: Diesem entnimmt man, dass rund jeder vierte Ausbildungsvertrag vorzeitig gelöst wird. Was kann man tun, um die Situation zu verbessern?

### Den eigenen Interessen folgen

„Zuerst einmal sollten Einsteiger sich darüber im Klaren sein, dass jeder Beruf ganz viele Möglich-

keiten und vor allem Chancen birgt“, so Steven Klepke, Recruiter bei Siemens. „Ich empfehle jedem, der sich mit seiner beruflichen Zukunft beschäftigt, nicht sofort nach einer konkreten Stelle zu suchen, sondern erst mal zu überlegen, welche Tätigkeiten man sich für sein späteres Leben vorstellen kann, und so an die Berufswahl heranzugehen.“ Viele wissen grob, dass sie beispielsweise gerne „irgendwas mit IT“ oder „irgendwas mit Klimaschutz“ machen wollen.

Siemens etwa hat auf der Webseite [ausbildung.siemens.com](https://ausbildung.siemens.com) dazu diverse Erfolgsgeschichten bereitgestellt. Diese zeigen anhand verschiedener Fälle jeweils exemplarisch auf, welche Berufe überhaupt zu einer Wunschtätigkeit



Junge Karrierestarter sollten ihr späteres Betätigungsfeld nach persönlichen Neigungen wählen. Foto: DJD/Siemens

**RAUTENBERG  
MEDIA**

Mach Dein Ding  
mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist der  
Rundblick  
Euskirchen

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](https://rundblick-euskirchen.de/e-paper)

**rundblick**

ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

## Medienberater\*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

#### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

#### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

#### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukonzepte
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

#### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: [denis.janzen@karriere.rautenberg.media](mailto:denis.janzen@karriere.rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

passen könnten. In manchen Fällen ist auch nicht die Berufsausbildung der erste Schritt in den Traumjob, sondern ein duales Studium. Hier lernt man die Arbeit in der Praxis genauso kennen wie den akademischen Hintergrund an einer Hochschule oder Universität.

### Interessiert bleiben

Wichtig ist für viele Jugendliche auch die Job-Beratung durch ihre Eltern. Laut der Bertelsmann-Studie zählen fast drei Viertel der Befragten auf den fachkundigen Rat von Mama und Papa. Allerdings haben sich etliche Berufe im Laufe der Zeit gewandelt; es sind in den letzten Jahren ganz neue Tätigkeiten hinzugekommen, einige sind dafür ausgestorben. So sei es auch für Eltern wichtig, sich vor dem Gespräch mit dem Kind gut zu informieren, wie die Arbeitswelt heute aussieht und welche Wünsche der Jugendliche überhaupt selbst habe, so Klepke. Ängste, dass im Rennen um einen Ausbildungsplatz nur die Schulnoten alleine zählen, brauche allerdings niemand schüren. „Noten sind nicht alles. Uns ist wichtig, dass wir motivierte Menschen in unsere Teams holen“, sagt Klepke. „Und wenn dann die schulischen Leistungen noch okay sind, haben wir ein Match!“ (DJD)

## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch           | <input type="checkbox"/> Kuchenheim      |
| <input type="checkbox"/> Elsig              | <input type="checkbox"/> Oberwichterich  |
| <input type="checkbox"/> Euenheim           | <input type="checkbox"/> Rheder          |
| <input type="checkbox"/> Flamersheim        | <input type="checkbox"/> Stotzheim       |
| <input type="checkbox"/> Frauenberg         | <input type="checkbox"/> Wißkirchen      |
| <input type="checkbox"/> Kirchheim          |  |

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL [doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |   |                                      |  |                                     |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten | <input type="checkbox"/> Rheder     |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch           | <input type="checkbox"/> Frauenberg  | <input type="checkbox"/> Kuchenheim      | <input type="checkbox"/> Stotzheim  |
| <input type="checkbox"/> Elsig              | <input type="checkbox"/> Kirchheim   | <input type="checkbox"/> Oberwichterich  | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Euenheim           |                                      |  |                                     |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

.....  
Name, Vorname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
E-Mail



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 03. Mai 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**25.04.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

### RUNDBLICK EUSKIRCHEN

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Nathalie Lang  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Euskirchen  
Bürgermeister Sacha Reichelt  
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen  
· Politik

CDU Klaus M. Vossemer  
SPD Michael Höllmann  
FDP Manfred van Bahlen  
Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein  
Die Linke Claudia Hegeler  
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung  
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen.  
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,  
erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.  
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer  
die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die  
Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG Mobil 0151 68 86 08 66

Doreen Müller  
doreen.mueller76@googlemail.com  
regio-pressevertrieb.de

### VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

### REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg  
Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-  
Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM  
kennen.

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

## PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

## ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Land u. Forst

#### agria

Einachser Motormäher Ersatzteile.  
Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-94909-50

### Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
und Bodenverleagarbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
mine frei. Tel. 02429/908144 od.  
0170/7555363

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG >> FRÜHJAHRSSAN- GEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprä-  
gnierung für Terrasse, Hof, Garagenein-  
fahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preis-  
garantie! Weitere Dienstleistungen  
rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlo-  
se Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992  
M.S. Sanierungstechnik

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-  
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,  
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-  
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,  
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-  
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-  
wicklung. Tel.: 01573 6478147,  
Mo-So, 9-20 Uhr.

#### Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Rö-  
mer, Teller, Vasen usw. Bitte alles an-  
bieten. Ortsansässig, Herr Blum  
Tel.: 0160/6695915

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Mo-  
delleisenbahn, alt und neu, ferner  
WIKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA  
Modellautos und altes Blechspielzeug.  
Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
ten unter: Tel. 0177/8695521



### AUTO & ZWEIRAD

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



## Familien



### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00€  
Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)



## MEHR KNETE FÜR GRETE

WERDE JETZT AUSTRÄGER /\* /IN  
EIN INTERESSANTER NEBENJOB  
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns

eine WhatsApp Nachricht\* **+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



## KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab **6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## A<sup>P</sup>OTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 19. April**

**Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

**Samstag, 20. April**

**Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

**Sonntag, 21. April**

**Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Montag, 22. April**

**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), +49225163443

**Dienstag, 23. April**

**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

**Mittwoch, 24. April**

**Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen, 02251-124950

**Donnerstag, 25. April**

**Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019

**Freitag, 26. April**

**Martin-Apotheke**

KölInstr. 55, 53909 Zülrich, 02252/6662

**Samstag, 27. April**

**Bollwerk-Apotheke**

Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

**Sonntag, 28. April**

**Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

**Montag, 29. April**

**Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253 2065

**Dienstag, 30. April**

**Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, 02251/2696

**Mittwoch, 1. Mai**

**Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Donnerstag, 2. Mai**

**Adler Apotheke am Campus**

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255 1209

**Freitag, 3. Mai**

**Chlodwig-Apotheke**

Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülrich, 02252/3642

**Samstag, 4. Mai**

**Bahnhof-Apotheke**

Aachener Str. 17, 53359 Rheinbach, 02226 - 916630

**Sonntag, 5. Mai**

**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

**Kreiskrankenhaus Mechenich**

02443/17-0

**Marien-Hospital Euskirchen**

02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert.

Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

**Wasser- und Energieversorger**

**Stadt Mechenich**

02443 / 49-0

**Stadtwerke Mechenich Wasserversorgung**

0172/9860333

02443/494144

**Kreis-Energie-Versorgung**

02441/820

**Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung**

02251/79150

**e-regio**

02251/3222

**Störung melden**

0800/3223222

**Westnetz**

01802/112244

**Abwasserentsorgung**

**Stadt Mechenich**

02443/49-0

**Stadtwerke Mechenich Abwasserentsorgung**

0171/6353360

**Kreispolizeibehörde Euskirchen**

02251/799-0

**Anonyme Alkoholiker**

0176/50087394

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11 (ev.)</b><br><b>0800 111 02 22 (kath.)</b> |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |



**POÉTES® Kanaltechnik**  
[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechenich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsstarif)



Großspende für die Tafeln

Die Tafeln helfen nicht nur dabei, Lebensmittel vor der Verschwendung zu retten, sondern sie bieten auch eine wichtige soziale Unterstützung für Menschen, die in Armut leben oder sich in schwierigen Lebenssituationen befinden: Alleine sechs Tafeln versorgen hunderte Menschen im Kreis Euskirchen. Sie alle durften sich jetzt über eine Großspende von insgesamt über 7.000 Euro freuen, die sie aus den Händen von Landrat Markus Ramers erhielten. Das Geld stammt aus den Erlösen des traditionellen Prinzenempfangs im Kreishaus Euskirchen, wo dieses Jahr 35 Karnevalsgesellschaften ihre Tollitäten präsentiert hatten. „Das ist der höchste Erlös seit vielen Jahren“, freute sich Landrat Ramers, bevor er den Tafeln in Bad Münstereifel, Euskirchen, Weilerswist, Zülpich, Mechernich und Kall je einen Scheck über 1.180 Euro überreich-

te. „Es ist wichtig, dass die ehrenamtliche Arbeit der Tafeln unterstützt wird. Sie leisten einen großen Beitrag für bedürftige Menschen in unserer Gesellschaft.“ Die Vertreter der einzelnen Tafeln nutzten den Termin, um einen kurzen Einblick in die aktuelle Situation zu geben. Auch wenn sich die Lage je nach Tafel im Detail unterscheidet, so arbeiten sie doch alle am Limit. Aufgrund des Krieges in der Ukraine werden noch einmal viele zusätzliche Menschen versorgt, was sowohl personell wie auch materiell an Grenzen stößt. Viele Tafeln haben sogar schweren Herzens einen Aufnahmestopp verhängen müssen. Über die unerwartete Spende haben sie sich unisono sehr gefreut. Landrat Markus Ramers dankte ihnen für ihr Engagement. „Sie stellen sich Woche für Woche in den Dienst der bedürftigen Men-



Über eine Spende von je 1.180 Euro durften sich die Tafeln aus Euskirchen, Zülpich, Weilerswist, Mechernich, Kall und Bad Münstereifel freuen. Foto: S. Gnädig / Kreis Euskirchen

schen und stehen dabei vor großen Herausforderungen. Dabei leisten die Tafeln viel mehr als nur eine Lebensmittelausgabe - sie sind Anlaufstelle und Treffpunkt für viele Menschen. Und sie schenken den Bedürftigen auch immer wieder ein offenes Ohr.“

DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Fehler #6: Erreichbarkeit beim Verkauf

Hat man seine Immobilie einmal in der Werbung, melden sich Interessenten zu ganz unterschiedlichen Zeiten. Nicht zu vergessen, dass unzählige Makler Sie belagern und einen Auftrag wollen. Ist man nicht erreichbar, gehen einem Interessenten verloren. Auch hier gibt es eine simple Lösung!

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
☎ 06591 - 9849900